ORIGINALE - URSCHRIFT

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Deliberazione del consiglio comunale

NR. **8**

Beschluss des Gemeinderates

SEDUTA PUBBLICA - prima convocazione

ÖFFENTLICHE SITZUNG - erste Einberufung

L'anno 2023, addì martedì, 7 marzo 2023 alle ore 18:05;

Im Jahre 2023, am Dienstag, 7. März 2023 um 18:05 Uhr;

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questo consiglio comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Presenti:	Assente / abwesend	Erschienen sind:	Assente / abwesend
Lauro BEDIN	X	Luca BERTOLINI	
Christian BIANCHI		Bruno BORIN	
Luigi Antonio CANTORO		Paolo CASTELLI	
Bruno COMUNELLO		Luca DALLAGO	
Maximilian EBNER	X	Sara ENDRIZZI	
Claudia FURLANI		Dino GAGLIARDINI	X
Alberto GIULIANI		Maurizio GRAVINA	
Marlene HOFER		Claudio LOTTI	
Elda PAOLAZZI		Valter PEDRI	
Simone PELLIZZARI		Raimondo PUSATERI	X
Luisella RAVEANE		Andrea SBIRONI	
geom. Giovanni SEPPI		Dr. Robert TEZZELE	
Igino VETTORATO		Karin ZANINI	
arch. Giorgio ZANVETTOR			

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Paolo CASTELLI

nella qualità di presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
A scrutatori vengono nominati i consiglieri: Luigi Antonio CANTORO – Claudio LOTTI.

in der Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Zu Stimmzählern ernannt werden die Räte: Luigi Antonio CANTORO – Claudio LOTTI.

Il consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeinderat behandelt folgenden

O G G E T T O

IMPOSTA MUNICIPALE IMMOBILIARE - IMI. APPROVAZIONE DELLE DETRAZIONI ED ALIQUOTE CON EFFETTO DAL 1. GENNAIO 2023.

G E G E N S T A N D

GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER - GIS. GENEHMIGUNG DER FREIBETRÄGE UND STEUERSÄTZE MIT WIRKUNG AB DEM 1. JÄNNER 2023.

Relatore: Christian BIANCHI

Berichterstatter: Christian BIANCHI

☐ Commissariato del Governo
Regierungskommissariat

☐ immediatamente eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

IMPOSTA MUNICIPALE IMMOBILIARE - IMI. APPROVAZIONE DELLE DETRAZIONI ED ALIQUOTE CON EFFETTO DAL 1. GENNAIO 2023.

GEGENSTAND

GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER - GIS. GENEHMIGUNG DER FREIBETRÄGE UND STEUERSÄTZE MIT WIRKUNG AB DEM 1. JÄNNER 2023.

Viste le disposizioni dell'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446;

visto l'art. 80 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)", in base alla quale l'IMI è applicata in tutti i Comuni della Provincia di Bolzano con effetto dal 1° gennaio 2014;

vista la legge provinciale 20 aprile 2022, n. 3, "Disciplina degli alloggi sfitti e altre disposizioni in materia di imposta municipale immobiliare (IMI)", nel testo vigente;

con la delibera della Giunta provinciale del 27.09.2022 n. 692 il Comune di Laives è stato classificato "comune con esigenza abitativa" a partire dal 1° gennaio 2023 ai sensi della legge provinciale 20 aprile 2022, n. 3 e pertanto devono essere applicati gli articoli 9/ter e 9/quater previsti dall'articolo 5 dell'anzidetta legge provinciale;

visto l'articolo 5 della legge provinciale 23 dicembre 2022, n. 16, "Legge di stabilità provinciale per l'anno 2023" che ha apportato ulteriori modifiche alla legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)";

il comma 16 dell'art. 5 della legge provinciale 23 dicembre 2022, n. 16 prevede che i Comuni adeguano entro il 31 marzo 2023 i propri regolamenti IMI e le proprie delibere sulle aliquote IMI alle nuove disposizioni;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446;

nach Einsichtnahme in den Art. 80 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)", mit welchem mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 20. April 2022, Nr. 3, „Leerstandsregelung und andere Bestimmungen zur Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)", in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2022 Nr. 692, mit welchem die Gemeinde Leifers mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2023 als Gemeinde mit Wohnungsnot im Sinne des Landesgesetzes vom 20. April 2022, Nr. 3, eingestuft wurde und somit die im Artikel 5 des eben genannten Landesgesetzes vorgesehenen Artikel 9/ter und 9/quater zur Anwendung kommen müssen;

nach Einsichtnahme in den Art. 5 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2022, Nr. 16, „Landesstabilitätsgesetz für das Jahr 2023", mit welchem weitere Änderungen am Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)" vorgenommen wurden;

der Art. 5, Absatz 16 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2022, Nr. 16, sieht vor, dass die Gemeinden ihre GIS-Verordnungen und die Beschlüsse über die Steuersätze bis zum 31. März 2023 an die neuen Bestimmungen anpassen;

con deliberazione del consiglio comunale del 24 settembre 2014, n. 89 è stato approvato il regolamento comunale per l'applicazione dell'imposta municipale - IMI, modificato poi con la deliberazione del consiglio comunale n. 89 del 21.12.2015, con la deliberazione del consiglio comunale n. 35 del 30.11.2020 ed infine con la deliberazione del consiglio comunale n. 71 del 28.12.2022, nel quale sono state stabilite le categorie di immobili per le quali si intendono applicare le agevolazioni e le maggiorazioni d'imposta;

il regolamento comunale IMI è stato ulteriormente modificato con deliberazione del consiglio comunale del 07.03.2023 n. 7, approvata nella presente seduta, per l'adeguamento alle nuove disposizioni previste dalla legge provinciale del 23 dicembre 2022, n. 16;

il comma 2 dell'articolo 5 della legge provinciale del 23 dicembre 2022, n. 16 consente ai comuni, sulla base di criteri da stabilire con regolamento comunale, di aumentare l'aliquota prevista per i fabbricati utilizzati prevalentemente per l'attività di affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per ferie, pari allo 0,2 per cento, fino allo 0,56 per cento e di aumentare l'aliquota prevista per i fabbricati utilizzati ad uso agrituristico, pari allo 0,2 per cento, fino allo 0,3 per cento;

il comma 3 dell'articolo 5 della legge provinciale del 23 dicembre 2022, n. 16 stabilisce che nella deliberazione del consiglio comunale di approvazione delle aliquote, i comuni stabiliscono per i fabbricati utilizzati prevalentemente per l'attività di affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per ferie, il grado di utilizzazione minima, compreso tra il 20 e il 50 per cento, per l'applicazione delle aliquote ridotte;

visto il nuovo criterio inserito nel regolamento comunale IMI per la determinazione dell'aliquota d'imposta in caso di maggiorazioni e riduzioni, volto all'omogeneizzazione del livello di tassazione nel settore turistico;

l'articolo 2, comma 3 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 prevede che il Consiglio comunale stabilisca con apposita deliberazione la misura dell'aliquota ordinaria, delle aliquote ridotte e delle aliquote maggiorate, nonché la misura della detrazione per l'abitazione principale;

con decreto del Ministro dell'Interno del 13.12.2022 il termine di approvazione del bilancio 2023-2025, di cui all'articolo 151 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 è stato differito dal 31.12.2022 al 31.03.2023;

mit Beschluss des Gemeinderates vom 24. September 2014, Nr. 89 wurde erstmals die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gemeindeimmobiliensteuer - GIS genehmigt, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 89 vom 21.12.2015, mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 35 vom 30.11.2020 und schließlich mit Beschluss Nr. 71 vom 28.12.2022, abgeändert wurde, mit welcher die Kategorien von Immobilien festgelegt worden sind, für die eine Steuererleichterung bzw. eine Steuererhöhung vorgesehen werden kann;

nach Einsichtnahme in die GIS-Gemeindeverordnung, welche mit in dieser Sitzung genehmigtem Beschluss des Gemeinderates vom 07.03.2023, Nr. 7 erneut abgeändert worden ist, um die Verordnung an die neuen Bestimmungen des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2022, Nr. 16 anzupassen;

laut Art. 5, Abs. 2 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2022, Nr. 16 können die Gemeinden, aufgrund der mit Gemeindeverordnung festzulegenden Kriterien, den Steuersatz von 0,2 Prozent der für die Gebäude, die vorwiegend zur Vermietung von Ferienzimmern oder möblierten Ferienwohnungen vorgesehen ist, auf bis 0,56 Prozent erhöhen und den Steuersatz von 0,2 Prozent der für Gebäude, die für den Urlaub auf dem Bauernhof vorgesehen sind, auf bis 0,3 Prozent erhöhen;

laut Art. 5, Abs. 3 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2022, Nr. 16 müssen die Gemeinden für die Anwendung der vorgesehenen herabgesetzten Steuersätze für Gebäude, die vorwiegend zur Vermietung von Ferienzimmern oder möblierten Ferienwohnungen dienen, im Beschluss des Gemeinderates über die Steuersätze eine Mindestauslastung zwischen 20 und 50 Prozent festlegen;

gestützt auf das neue Kriterium für die Festlegung des Steuersatzes im Falle von Erhöhungen und Herabsetzungen, das in die GIS-Gemeindeverordnung aufgenommen wurde, um die Höhe der Besteuerung im Tourismussektor zu vereinheitlichen;

der Artikel 2, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3 sieht vor, dass der Gemeinderat mit entsprechendem Beschluss das Ausmaß des ordentlichen Steuersatzes, der herabgesetzten und der erhöhten Steuersätze sowie die Höhe des Freibetrages für die Hauptwohnung festlegt;

mit Dekret des Innenministers vom 13.12.2022 ist der Termin für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2023-2025, laut Artikel 151 des GvD Nr. 267 vom 18. August 2000, vom 31.12.2022 auf den 31.03.2023 verschoben worden;

l'art. 53, comma 16, della Legge 23.12.2000 n. 388 stabilisce che il termine per deliberare le aliquote e le tariffe dei tributi locali e le tariffe dei servizi pubblici locali, nonché per approvare i regolamenti relativi alle entrate degli enti locali, è stabilito entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione e che i regolamenti sulle entrate, anche se approvati successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine di cui sopra, hanno effetto dal 1 gennaio dell'anno di riferimento;

der Art. 53, Abs. 16 des Gesetzes Nr. 388 vom 23.12.2000 legt fest, dass der Termin für die Bestimmung der Prozentsätze und der Tarife der Gemeindesteuern und der Tarife der lokalen öffentlichen Dienste sowie jener für die Genehmigung der Verordnungen betreffend die Einnahmen der lokalen Körperschaften, innerhalb des von den staatlichen Bestimmungen für den Beschluss des Haushaltsvoranschlages festgelegten Datums festgelegt wird und dass die Verordnungen über die Einnahmen, auch wenn diese nach Jahresbeginn jedoch innerhalb obgenannter Frist genehmigt werden, mit 1. Jänner des Bezugsjahres wirksam sind;

si ritiene ora opportuno riapprovare le aliquote IMI con effetto dal 1. gennaio 2023, stabilendo il grado di utilizzo minimo degli affittacamere ed aumentando le aliquote previste per i fabbricati utilizzati prevalentemente per l'attività di affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per ferie, nonché per i fabbricati utilizzati ad uso agrituristico, al fine di omogeneizzare il livello di tassazione nel settore turistico;

es wird nun als angebracht erachtet, die Steuersätze mit Wirkung ab 1. Januar 2023 neu zu genehmigen, durch Festlegung der Mindestauslastung für Ferienzimmervermietungen und durch Anhebung der Steuersätze für Gebäude, die vorwiegend zur Vermietung von Ferienzimmern oder möblierten Ferienwohnungen dienen und für die Gebäude, die für den Urlaub auf dem Bauernhof genutzt werden, um das Besteuerungsniveau im Tourismussektor zu vereinheitlichen;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

visto lo statuto comunale vigente;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

IL CONSIGLIO COMUNALE
PRESENTI 22, VOTANTI 22, FAVOREVOLI 15, ASTENUTI 7 (LUCA BERTOLINI, MAURIZIO GRAVINA, SIMONE PELLIZZARI, ANDREA SBIRONI, ARCH. GIORGIO ZANVETTOR, SARA ENDRIZZI, LUISELLA RAVEANE), TEMPORANEAMENTE ASSENTI 1 (BRUNO COMUNELLO)
DELIBERA

BESCHLIESST
DER GEMEINDERAT
ANWESENDE 22, ABSTIMMENDE 22, DAFÜR 15, ENTHALTUNGEN 7 (LUCA BERTOLINI, MAURIZIO GRAVINA, SIMONE PELLIZZARI, ANDREA SBIRONI, ARCH. GIORGIO ZANVETTOR, SARA ENDRIZZI, LUISELLA RAVEANE), ZEITWEILIG ABWESEND 1 (BRUNO COMUNELLO)

1. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 per l'imposta municipale immobiliare (IMI) l'aliquota ordinaria nella misura dello **0,76%** da applicare alle abitazioni non tenute a disposizione come definite dall'articolo 2, comma 1 del regolamento IMI e agli altri immobili per i quali le norme provinciali non prevedano diversamente;

1. für die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) ab dem Jahr 2023 den ordentlichen Steuersatz in der Höhe von **0,76%** für die nicht zur Verfügung stehenden Wohnungen wie von Artikel 2 Absatz 1 der GIS-Gemeindeverordnung festgelegt und für die anderen Immobilien, für welche die Landesbestimmungen nichts anderweitiges vorsehen, festzulegen;

2. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 la detrazione per l'abitazione principale e relative pertinenze giusto art. 10, comma 3 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 nella misura di **970,03 euro**;

2. ab dem Jahr 2023 den Freibetrag für die Hauptwohnungen samt Zubehör gemäß Art. 10, Absatz 3 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3 in der Höhe von **970,03 Euro** festzulegen;

3. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 le seguenti agevolazioni per l'imposta IMI:

3. ab dem Jahr 2023 folgende Steuererleichterungen in Bezug auf die GIS-Steuer festzulegen:

a) per le abitazioni e le relative pertinenze giusto art. 1, comma 1, lettera a) del regolamento comunale IMI (comodato d'uso gratuito a parenti residenti): aliquota dello **0,60%**;

b) per le abitazioni e le relative pertinenze giusto articolo 1, comma 1, lettera c) del regolamento comunale IMI (abitazioni locate con locatario residente): aliquota dello **0,66%**;

c) per le abitazioni e le relative pertinenze giusto art. 1, comma 1, lettera d) del regolamento comunale IMI (abitazioni locate con canone concordato): aliquota dello **0,60%**;

d) per gli immobili giusto art. 1, comma 1, lettera b) del regolamento comunale IMI (in possesso di enti non commerciali e di organizzazioni non lucrative di utilità sociale): aliquota dello **0,10%**;

a) für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Art. 1, Abs. 1, Buchstabe a) der GIS-Gemeindeverordnung (kostenlose Nutzungsleihe an ansässige Verwandte): Steuersatz **0,60%**;

b) für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Artikel 1, Absatz 1, Buchstabe c) der GIS-Gemeindeverordnung (vermietete Wohnungen mit ansässigem Mieter): Steuersatz **0,66%**;

c) für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Art. 1, Abs. 1, Buchstabe d) der GIS-Gemeindeverordnung (vermietete Wohnungen mit vereinbartem Mietzins): Steuersatz **0,60%**;

d) für die Immobilien gemäß Art. 1, Abs. 1, Buchstabe b) der GIS-Gemeindeverordnung (im Besitz von nicht gewerblichen Körperschaften und nicht gewinnorientierten, gemeinnützigen Organisationen): Steuersatz **0,10%**;

4. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 l'aliquota maggiorata prevista all'articolo 2, comma 1 del regolamento comunale IMI (abitazioni tenute a disposizione) nella misura del **2,5%**;

4. ab dem Jahr 2023 den unter Artikel 2 Absatz 1 der GIS-Gemeindeverordnung (zur Verfügung stehende Wohnungen) vorgesehenen erhöhten Steuersatz in der Höhe von **2,5%** festzulegen;

5. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 l'aliquota maggiorata prevista all'articolo 9/quater, comma 1 (aree fabbricabili) della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3, nella misura del **2,5 %**;

5. ab dem Jahr 2023 den im Artikel 9/quater Absatz 1 (Baugründe) des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, vorgesehenen erhöhten Steuersatz in der Höhe von **2,5%** festzulegen;

6. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 il valore di mercato per un'unica area fabbricabile previsto dall'articolo 9/quater, comma 2 (aree fabbricabili) della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3, alla quale non si applica l'aliquota maggiorata del 2,5% nella misura di **350.000,00 euro**;

6. ab dem Jahr 2023 den im Artikel 9/quater Absatz 2 (Baugründe) des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, vorgesehenen Marktwert für eine einzige Baugrundfläche, für welche der erhöhte Steuersatz von 2,5% nicht zur Anwendung kommt, in der Höhe von **350.000,00 Euro** festzulegen;

7. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 l'aliquota per i fabbricati utilizzati prevalentemente per l'attività di affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per ferie ai sensi della legge provinciale 11 maggio 1995, n. 12 e le relative pertinenze delle categorie catastali C/2, C/6 e C/7, nella misura massima di tre unità pertinenziali, di cui al massimo due della stessa categoria, nella misura dello **0,56%**;

7. ab dem Jahr 2023 den Steuersatz für die Gebäude, die vorwiegend zur Vermietung von Ferienzimmern oder möblierten Ferienwohnungen im Sinne des Landesgesetzes vom 11. Mai 1995, Nr. 12, verwendet werden, sowie deren Zubehör der Katasterkategorien C/2, C/6 und C/7 im Ausmaß von höchstens drei Zubehöreinheiten, davon höchstens zwei derselben Kategorie, in der Höhe von **0,56%** festzulegen;

8. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 il grado di utilizzazione minima previsto dall'articolo 9, comma 4/quater della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3, per l'applicazione dell'aliquota per l'attività di affitto di camere ed appartamenti ammobiliati per ferie (vedi aliquota del punto 7) nella misura del **40%**;

8. ab dem Jahr 2023 die im Art. 9 Abs 4/quater des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, vorgesehene Mindestauslastung für die Anwendung des Steuersatzes für die Vermietung von Ferienzimmern oder möblierten Ferienwohnungen (siehe Steuersatz unter Punkt 7) in der Höhe von **40%** festzulegen;

9. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 l'aliquota per i fabbricati utilizzati ad uso agrituristico ai sensi della legge provinciale 19 settembre 2008, n. 7, e le relative pertinenze delle categorie catastali C/2,

9. ab dem Jahr 2023 den Steuersatz für die Gebäude, die für den Urlaub auf dem Bauernhof im Sinne des Landesgesetzes vom 19. September 2008, Nr. 7, genutzt werden, sowie deren Zubehör der

C/6 e C/7, nella misura massima di tre unità pertinenziali, di cui al massimo due della stessa categoria, nella misura dello **0,3%**;

Katasterkategorien C/2, C/6 und C/7 im Ausmaß von höchstens drei Zubehöreinheiten, davon höchstens zwei derselben Kategorie, in der Höhe von **0,3%** festzulegen;

10. di stabilire a decorrere dall'anno 2023 l'aliquota maggiorata prevista per i fabbricati giusto art. 2, comma 4 del regolamento comunale IMI classificati nella categoria catastale D/5 (banche): aliquota dell'**1,06%**;

10. ab dem Jahr 2023 den erhöhten Steuersatz für Gebäude, gemäß Art. 2, Absatz 4 der GIS-Gemeindeverordnung, die in der Katasterkategorie D/5 eingestuft sind (Banken): Steuersatz **1,06%**, festzulegen;

11. di trasmettere telematicamente la presente deliberazione al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it;

11. den gegenständlichen Beschluss dem Finanzministerium über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it telematisch zu übermitteln;

12. di pubblicare sul sito istituzionale del comune e comunicare alla Ripartizione provinciale Enti locali, ai sensi dell'art. 2 comma 5 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3, la presente deliberazione entro 30 giorni dall'adozione;

12. gegenständlichen Beschluss, laut Art. 2 Abs. 5 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, innerhalb von 30 Tagen ab Genehmigung desselben, auf der Internetseite der Gemeinde zu veröffentlichen und der Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln;

13. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

13. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Fingerabdruck
Parere di regolaritá tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0008447	aabG5vQ25gvnly36r9kGOGBtA87oCX/eFQyuBo//QBQ=
Parere di regolaritá contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0008458	Pwvl/L74dw5kbyDLSFOu6/+Ez/xxg+P9I8xXr+j2bK0=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente. Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 08/03/2023

IL PRESIDENTE DER PRÄSIDENT	IL SEGRETARIO GENERALE DER GENERALSEKRETÄR
Paolo CASTELLI	dott.ssa/Dr. Anna CONTE